

# CASTELO DE AGUIAR

CASTLE OF AGUIAR

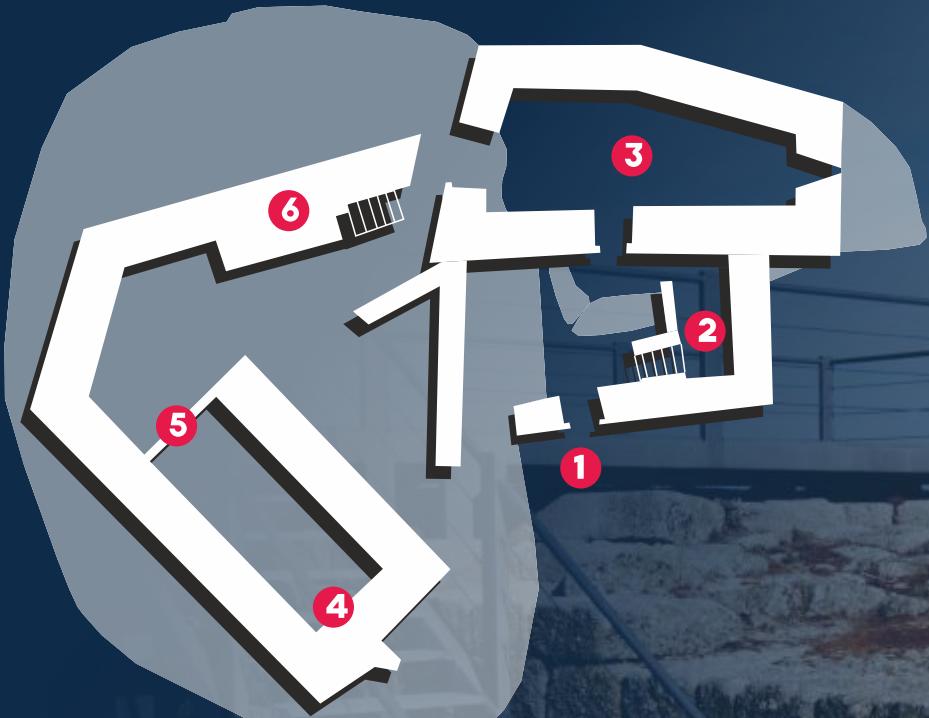
VILA POUCA DE AGUIAR.  
DEIXE-SE ENCANTAR.





O Castelo de Aguiar, outrora cabeça administrativa e militar das medianas Terras de Aguiar da Pena, testemunha a intrínseca relação que o Homem manteve ao longo da história deste concelho com os recursos naturais proporcionados pela Natureza. Esta fortificação, anterior à nacionalidade, tem como base uma autêntica fortaleza natural de gigantescas bolas graníticas, sobranceira ao Vale de Aguiar, motivo pelo qual se enquadra na categoria de castelo roqueiro. De origem incerta, o Castelo esteve em funcionamento até aos inícios do século XVI, tendo conhecido no século XIV obras significativas, cujos indícios ainda são visíveis na sala da janela seteira. A visita a este monumento, que conta com cinco séculos de abandono, é feita num ambiente idílico, que muito deve ao carvalhal bem preservado que entorna o castelo e à presença assídua das águias que deram nome às Terras e ao Castelo.

*The Castle of Aguiar, once the administrative and military head of the Lands of Aguiar da Pena, witnesses the peculiar relationship that Man kept throughout this county's history with the natural resources provide by Nature. This fortification, prior to the nationality, has an authentic natural fortress of giant granitic balls as base, overlooking the Aguiar Valley , reason for belonging to in category of rocking castle. Of uncertain origin, the castle was in operation until the beginning of the 16th century, having known in the 14th century significant works, whose signs are still visible in the loophole window's room. The visit to this monument, which has been abandoned for five centuries, is done in a very idyllic environment due to the well preserved oaks that surround the castle and to the assiduous presence of the eagles of which the Lands and Castle are named after.*





## A VISITA AO CASTELO

A visita ao núcleo superior do Castelo de Aguiar começa pela possível "porta da traição" (1), já que a entrada principal, voltada para o vale, se situa atualmente em pleno carvalhal. Daí se acede à barbacã (2), que reforçava o pano de muralha e condicionava a entrada nas áreas mais reservadas da fortificação. Já no interior do edifício, afigura-se a sala da janela seteira (3), que rasga a parede voltada para norte, e que possui características muito próprias para o sucesso da defesa do castelo.

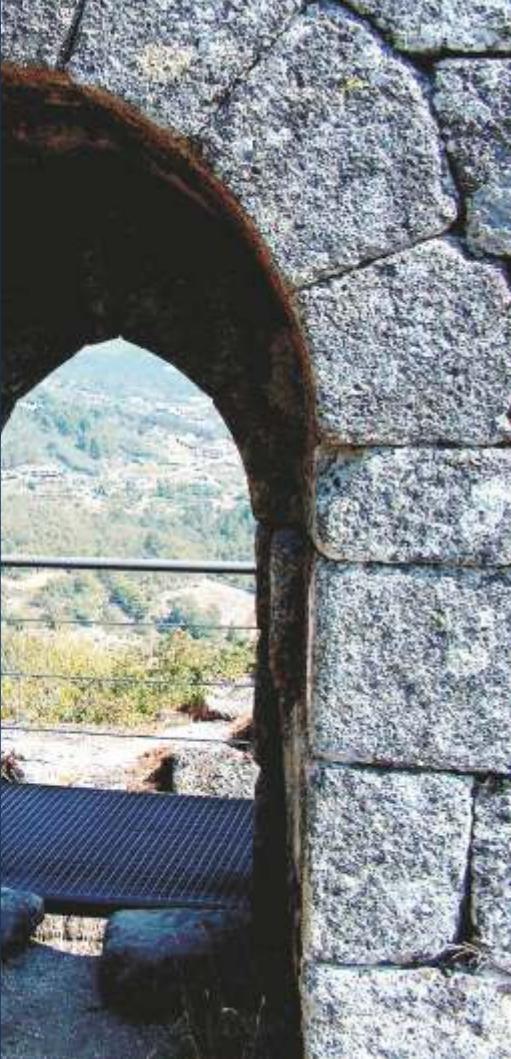
A área da acrópole (4), a mais alta do Castelo, assume a função de supervisão sobre o território; sob este recinto pavimentado por grandes lajes de granito, localiza-se o único espaço coberto do monumento (5), cujas funções não são claras para os investigadores - cisterna ou masmorra -. O adarve ou caminho de ronda (6), de formato poligonal, configura o perímetro deste reduto do Castelo, o qual é acentuado, a Oeste por um fosso natural, que concorre para que este castelo seja inexpugnável.

## THE VISIT TO THE CASTLE

*The visit to the upper core of the Aguiar Castle begins with the possible "betrayal door" (1), since the main entrance, facing the Valley, is currently covered by oaks. From there one reaches the barbican (2), which reinforced the wall and conditioned the entrance at the fortification's most reserved areas. Inside is the room of the loophole window (3), that rips the wall facing North and possesses its own features for a successful defense of the castle.*

*The acropolis area (4), the highest of the Castle has the function supervising on the territory; below this precinct paved by large granite slabs is the only covered space of the monument (5), whose functions are not yet clear for researchers -cistern or dungeon-. The polygonal shaped wall-walk or round path (6) sets the perimeter of this Castle's stronghold, which is marked at West by a natural moat that competes so that this castle is impregnable.*

GPS 41.28919 -1.404838





LOJA INTERATIVA  
DE TURISMO  
TOURISMUSINTERAKTIVE  
VILA POUCA DE AGUIAR

Rua Henrique Maia (N2, Km 30),  
Pedras Salgadas  
5450-156 Bornes de Aguiar - Portugal  
Tel.: +351 259 439 000  
Tlm.: +351 962 406 633  
E-mail: turismo@cm-vpaguiar.pt  
Horário: 2ª feira a Domingo  
10h-13h e 14h-18h



Rua Dr. Henrique Botelho  
5450-027 Vila Pouca de Aguiar - Portugal  
Tel.: +351 259 419 100  
E-mail: geral@cm-vpaguiar.pt  
Website: [www.cm-vpaguiar.pt](http://www.cm-vpaguiar.pt)  
Facebook:@municípiodevilapoucadelaguiar  
Instagram: @vilapoucadelaguiar\_municipio

Reservas **ON-LINE** e informações em  
[WWW.ALBERGUESDEAGUIAR.PT](http://WWW.ALBERGUESDEAGUIAR.PT)

